第六千三百五十號

叻報

本館在吉寧勞實得力門牌第一百廿四號零C

大英一千九百零三年三月廿一號禮拜二

Printed and Published for the Proprietor by Yip Kwoi Woan at 124-c, Cross st. Singapore

大清光緒廿九年

癸卯三月初三日

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不借工本從英國採辦釘書裁紙各機器之待與 各旨紳刊印電籍單件並有英國全體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關此道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有護毀成文以及支誹資解者概不登錄嗣後 諸君來札尚祈自諒更須寫眞蔚里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收函也 本館謹白

[illegible]居一間在瑞環後街門牌十四號現旅客未租與人合意者可移玉到本號內二樓上相商便妥此佈 光緒二十九年二月三十日 墊坊路恒春公司邱得松啟

延請女師佈啟 ○啟者茲有人欲托本館代延能操漳州音之女塾師一位訓其子女有欲就此席位者請來本館面商或賜函示均從其便特此廣告 光緒廿九年二月初五日 本館代佈

美儒李佳白先生講義

與中國地接壤商誼深玉帛者其惟俄國乎與中國情形最近交涉獨先者亦惟俄國乎夫俄國自大彼得奮興以來國威大振國勢，張遂得有今日之俄國也而中國自 聖祖仁皇帝弛禁以還國祚日衰國運日弱遂致有今日之中國也爲俄國者覩鄰國之弱宜發憐鄰之心而有以保護之扶持之爲中國者覩鄰國之強宜求善鄰之道而有以尊敬之親睦之則同聲相應同氣相求師所優而改所劣從其善而去其惡其交也欲然其興也勃然不得智者而知矣今略舉中俄政治十端以與好學之君子論其同異焉 一曰大概情形俄國古不如今中國今不如古俄國十地最大中國稍遜俄國人民一萬萬中國人民四萬萬俄人性緩作事因循中國亦然俄地聯絡並不徹澄中國亦然此中俄大概情形之異同也 二曰君權中國爲大帝國君權無限俄國亦然中國人民尊敬君王無以尚之俄國亦然此中俄君權之同也 三曰官權中國皇帝雖有專權而不能不博咨羣臣俄國皇帝雖膺獨制而不能不勵助百官故中俄之官權亦爲不小如俄帝旨以改革成法見阻於官中帝曾以舉行新政被議於官是其明證矣此中俄官權之同也 四曰民權中俄兩國民權皆小蓋中國人民雖衆而才畧之民甚少卽有權亦鮮能善用之俄國猶是此中俄民權之同也 五曰代民權俄國原無代民之權惟二十年前始行代民院於各省而穿以貴族居多是俄國之代民院兼貴族也若中國昔今則無此制此中俄代民權有無之異也 六曰自由權中俄人民自由權甚微俄國報章必由官監察而後可行中國類是惟中國報章能言國政公私此中俄自由權之同也 七曰教務俄國國教皇帝爲首領總理一切教務教外之人鮮能受其國教之利益亦不能充教習等職中國儒教亦然此中俄教務之同也 八曰學校俄國學校不甚興盛識字明禮者不過十分之三中國雖號文明之邦人民衆多而識之明理者亦不是過俄國學生亦有此病如京師大學堂滋事者三此外各學堂亦時有所聞此中俄學校之同也 九曰軍務俄國以陸軍冠天下而海軍亦強中國陸軍不振而海軍尤甚俄國一旦有事可集精兵三百萬中國可集三十五萬而此三十萬中可稱精兵萬人而已俄國留心軍務不惜巨費此中俄軍務之大異也 十曰借款俄國借款合英美德法等邦共計銀兩五千兆而中國借款不過俄十分之一俄國借款皆爲軍費鐵路機器局等項實用中國借款不過爲賠款一項且俄國借款因利生利於已有益而中國借款挖肉醫瘡爲患仍然此中俄借款之異也 由此觀之中俄之情形政治多同而一弱一強其故何哉稍知時務者莫不了於心熟於耳鄙人不必再贅也下禮拜四日卽華歷二月二十一日晚八點鐘時鄙人再將俄日兩國政治講論請諸君參詳焉 錄上海申報

諭旨恭錄

○二月初二日奉 上諭潘效蘇奏査明新疆被災地方請豁免糧草一摺上年大七月間新疆鎮西廳被雹疏附縣地震尤重業經飭令査勘災區輕重妥籌撫恤玆據査明被災情形深堪憫惻所有該廳州縣應徵糧草著加恩一律豁免以紓民困該部知道欽此

英京電音

○本坡實得力太士西報接到去月晦日英京來電云英皇弟干諾公及其福晉刻由印度返抵英京官紳人等同在鉢士謀及域多利亞兩處火車站頭恭迎一時太子與其元妃以及該公爵之格格幷各爵首事均往迎接云

西非電音

○本坡實得力太晤士西報接到去月晦日英京來電云從征西非洲英將摩倫之軍於十八日由加那拔隊前赴實哥度曾遇敵軍小戰一場當首途時因爲該處無水而且夜間寒甚兵士多病之故而加那之敵軍已向英將呂几營中投降矣

承股聲明 ○啟者日本實得力門牌二十四號福順興號雞店原由蔡智傳蔡會友蔡承擅陳逕官歐陽品蔡九鑑蔡貽謀等同創今因蔡智傳蔡承擅陳逕官歐陽品蔡九鑑蔡貽謀等欲圖別業各將名下應得股份抽出任隨生理歸與蔡會友一人承領請到公親陳木龍張廣官兩位親臨承公即將生理由本月初二日止截此後生理發虧概與退股諸人無涉而退股諸人有與外間來往賬目揭借會兌保認等項請由本日起限七日內齎來與經手理明過期不來即與福順興號蔡會友無干特此聲明免滋後論

光緒二十九年三月初三日 大英一千九百零三年三月三十一號 承股人蔡會友謹啟

然里甯公司平價出沽告白 ○啟者本公司由西本年亦不里月六號拜起以十五日爲止將在本公司內貨物五類減價出沽此次所以平價出沽各貨因爲新貨已到無可位置故將存貨減價招售茲將存貨名目詳列

布料 蔴料 縣具 椅桌 男子所用各衣物

布 蔴布 毛巾 桌布 洋靴 洋鞋 洋帽 夜帽 皮包 箱 絲衫 絲襪 馬鞍 鐘錶及顛銀各器 刀仔 白鐵叉 湯匙 鐵眠床 椅 竹器 小影 并各物件甚多 玻璃器具 燈及各物甚多皆應減價出售 諸君有欲採購者祈早玉臨免失機會可也

大英一千九百零三年三月三十號 然里甯公司謹啟

兩粵廣仁善堂平糶捐册 ○公棧號元字二百十七號收 黃壁浦 劉以田各捐銀十元 蔡叙倫 蔡建南 各捐銀五元 楊品三捐銀二元 蔡洛川 黃言佳 蔡尊三 陳孔奕 楊寶南 楊碧佑 黃栢祥 黃金祥 黃春水各捐銀一元

光緒廿九年三月初二日 同濟醫院謹啟

兩粵平糶天字第二號綠部東興經陸鄧臣翁經手 ○陸鄧臣捐銀一千元 鄧隆岳萬隆總餉碼捐一千元 新就記捐銀五百元 廣義生捐銀五百元 陳秀蓮捐號四百元 陳新禎捐銀四百元 葉建珊捐百五十元 陳春翁 新廣合 恒棧號 葉滌興 東升號 羅雲颺 張郁才 謝慎和 范昌號 葉龍記 天德堂 以上各題捐英銀一百大元 榮興號 裕興號 陸秋傑 新同順 李廣林 林添翁 張木翁 馬鶴芝 新源豐 辛榮 海源同記 梅士興書則師 廣寶生 兩成發號 張宏翁 吳炳南 生昌 黃雲飄 廣萬祥 三益棧 鴻安號 生生記 王乙兒 成發公司 萬槐廣益號 以上各捐銀五十元 永和祥捐三十元 馮遂知 王聚秀 泗隆號 永利昌 誠信號 祥榮喜 新天合 泰興號 晏瓊林 義南生 廣發祥 永盛隆 茹正和 簡汝銓 以上各捐二十元 黃鉦翁 齊瑞廛 羅杏南 廣萬福 美蜂 溫錦雲 正隆棧 義記號 玲記號 其昌泰 廣生財 公信號 悅昌泰 順祥號 粵興昌 杏濟堂 麥澤生 廣萬成 何家式 以上各捐銀十元 黎寶桐 李芳亭 恒昌榮 以上各捐銀五元

光緒廿九年三月初二日 同濟醫院謹啟

兩粵平糶天字第十一號綠部和錄除吏益州翁經手 (吏益州翁捐銀二十員 王國鉊捐銀五大員 嚴福昌捐洋銀二大員 王天福捐銀五大員 周乃信捐銀二大員 陳文瑰捐銀一大員 龍學騰捐銀五大員 林翰苑捐銀二大員 吳子英捐洋銀二大員 吳鏡堂捐銀十大員 黃輝明捐銀五大員 屠永俊捐銀二大員 嚴長逢捐銀二大員 龍其開捐銀三大員 周永俊捐洋銀二大員 趙仲謙捐銀五大員 雲逢源捐銀二大員 龍學池捐銀二大員 韓錦準捐銀二大員

光緒廿九年三月初二日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶捐册 (新英泰加捐銀五十員

光緒廿九年三月初二日 同濟醫院謹啟

告示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現欲招人入禀承供物料及承充工作爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供此物及承充此役者可于西一千九百零三年亦不里月六號即華本年三月初九日中午以前入禀投交本署以憑選擇茲將所需之物及所作之工列左

一 需用三英寸之紅石一百八十六急御急即五尺立方此石由承供人送至距坡六英里至七英里楊厝港地方

二 在浮羅庇生燈塔操工

如欲知其詳細情形及觀圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此物及承充此役字樣并須同營造司署大才副取討印便之票倘照式填寫方能合用至於棄取之任權由國家核奪各宜踴躍懍遵特示

大英一千九百零三年三月廿八號 大清光緒廿九年二月三十日 示

聲明告白 ○啟者源順街門牌第廿六號泉盛號生理前因倒閉案歸報窮司經理旋由陳咸章備價同報窮司買受該店所存傢私及存貨等嗣由陳咸章將其不合用之傢私什物轉賣與余復經余將該店稅出改爲綿利號作魚翅出水生理與前泉盛號及陳咸章等并無干涉倘泉盛號及陳咸章等與各寶號往來數目概由經手自理亦與本號無干先此聲明

光緒二十九年二月二十七日 大英一千九百零三年三月廿五號 綿利號[illegible]謹啟

[illegible]合夥開創有年刻因蕭國錦蕭良賀一，志圖別業業同錦自愿將名下股份與回，生和公司承受其本息銀蕭良賀於元月十一日當衆親手收回蕭良賀息將名下股份項與簡松承受其本息銀蕭良賀於元月十七日當衆親手收楚二人親自立回收單交與生和號簡松等收執爲據嗣後生和號生意盈虧不干葉國錦蕭良賀二人之事惟前立之合同帖未有交出立單已有聲明嗣後葉國錦蕭良賀二人之合同帖無論自行檢出以及別人拾得當視爲廢紙特此聲明以免後論

光緒廿九年二月二十五日　嗎六甲埠生和號簡松全啟

諭領憑照示　〇大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得西本年第二季即由一千九百零三年亦不里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑踏人員定于西一千九百零三年亦不里月七號禮拜二下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈查明其事則斷不能准給也各宜踴躍毋違特示

大英一千九百零三年三月十三號　大清光緒廿九年二月十五日　示

活命恩深　〇啟者予甄倫勳寓人氏在丹戎閣補爐廠充當工頭客臘與廠伴角口被其糾黨數十人各持鐵器毒毆予因寡不敵衆仆地重傷不知人事復被一人以爐火燒紅鐵條直搗糞門之傍深入數寸變症更深即延傷科醫生施治惧投湯藥勢更瀕危後蒙友人力薦羅炎生來家見予丹田傷重瘀血冲心發溺不通危在旦夕急爲用藥施救乃得血隨溺出次復下瘀黑數口數日後即已痊止腫消今已四體安舒復能操作親朋見面謂予不死有幸存焉豈知予若不遇先生烏能重見天日登報頌揚亦難報先生恩于萬一也　先生現寓牛車水大馬路保和堂藥店內特此佈聞

光緒廿九年二月十八日　甄倫勳頓首

米谷商會告白　〇啟者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內與存日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會所以遷居之故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹千金丹天授靈丹乃婦人子宮所用并各藥品出沽茲將富士主人佈啟附登于此　啟者茲爲聲明富士本廠大座花車改爲杉樣原由以杜假冒等情查本廠在大日本東京城淺草區開設以來歷經數十年不惜工本認眞精巧荷蒙海外　富商巨賈久爲賞識然向　山鷄櫻花雙命圖記近有無恥之徒假冒本廠所出之花標以魚目混珠貪圖射利實屬悞人不淺是以本廠於本年九月另出新式將前用之山鷄櫻花雙命鶴徐改爲雙命鶴花爲記並將此稟請政府存案不准別人假冒如有不法之徒由爲効尤者定必稟官究治是以謹將本廠改雙命鶴櫻花圖記原由爲聲明敢求　賜顧　諸貴客顧後採買富士大座花車須認眞雙金鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也謹此佈告　大日本東京城淺草區須賀町壹番地　富士老舖主人　西賀藤三郎謹啟　本商會現與富士廠代售新式東洋車本商會特字通知日出告白之日起先將該廠東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈聞

大英一千九百零三年三月十號　水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟

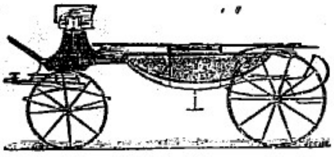
頂上祖家灰發售

啟者本行所督辦到叻發售之義憐埃倫稟祖家灰在於本坡係爲上等而價甚相宜是以本坡工部局及由柔佛以達加蘭兒之火車并叻地營造司署實爾義火車公司及營造司等處均經與本公司議定於西本年內包購此灰至於諸君所以特與本公司定購此灰者實因灰質最佳之故　諸君有欲採購者祈即玉臨本行或付函到行查商便得再本行設在末打厘路傍即安樂酒店對門併此佈告

大英一千九百零三年三月六號

麥加里士打洋行謹啟

新設馬車廠告白



啟者茲予前在南勿兄弟公司之馬車廠司理生理今因該廠經已收盤刻下由予自行別創一馬車廠暫在小東陵烏節路即前南勿馬車廠後邊不日該處新建之屋告成乃行遷往本廠常有嵌樹膠之車輪出售　諸君有欲購買者　玉臨爲盼此佈

英一千九百零三年二月廿六號　納流南勿啟謹

第六次日里嗎腰官張榕軒京堂耀軒太守經手代募北京醫院捐欵芳名冊　〇日里萬聯興記捐大銀五百元　花翎同知銜張煥章捐大銀三百元　日里同裕興捐大銀二百元　藍翎四品銜都閫府廖鼎銘捐庫平銀一百兩　六品封職蕭琅亭捐庫平銀一百兩　日里萬醇和捐大銀一百元　劉三合捐大銀一百元　鄭亞柳捐大銀一百元　連亞有捐大銀一百元　蔡國明捐大銀一百元　日里裕昌當捐大銀五十元　都司銜黃綱獻捐大銀八十元　日里同裕號捐大銀五十元

大清光緒廿九年二月十三日　中國駐叻總領事署謹啟

奏勸捐助京師醫局啟録原奏 ○奉勸海外華商捐助京師創立醫局公啟 竊聞王政推恩必躋凡民於仁壽而德門積慶尤在大慶之榮特善事無窮善心亦與之而無窮此海外南洋華商所以踴躍義舉如助賑救荒興學設院等事毋論關乎中國外埠咸集踴躍輸將而釋之且以洋溢于寰宇也僑居坡仰始即心竭欽之以爲南洋諸君子皆有古俠士風故能克稱善人是富之名而自樹其天爵者矣頃京師欽奉 皇太后懿訓 皇上恩綸惻生民之多艱設立醫局安恤流亡爲各行省之倡 特旨飭派吏部尚書張都察院左都御史陸兩大臣督辦其事每年由國庫撥項 賞給餉銀一萬兩承久弗替現已按段分局擇地建屋救療醫藥來者安之誠所謂重視民生厚惜民隱莫大之王政也張陸兩大臣敬慎乃公以爲補厥 皇仁必期盡職崇幽庶幾愈推而愈廣於是會銜具奏印簿募捐得 旨報可先由京師內地各行省紳商集捐因而推行以至海外遂於本月初間將所有印就 奏稿章程文各緘函寄來坡委儀及燒發文煥等勉襄其事亦日兩洋僑君子好義急公令譽久著于邇遐宜乎衆擎而易舉也夫以 深宮勸政講求民瘼如此之殷善局創行在在需項如此之急諸君子誠樂聞風而興起焉其諸公行道有福之左券哉所有簡明章程敬得伸說于後伏維均鑒 計開

一題捐能至萬兩以上者當請專摺 奏請 皇上優獎

一題捐至千兩以上者當請援照歷屆賑捐成案 奏獎或請 旨建坊

一捐至五百兩以上者當請彙案具 奏

一捐款多至數萬兩少至數百數十兩皆當刊刻題捐姓名于京師總局所立石碑及年尾徵信錄昭示來許永誌芳馨

一諸君捐款請交中國駐叻總領事府及藝枋路頭恒春公司收到之日即由收者發給收條爲據

一諸君或願將款逕滙北京醫局自行電請對收亦聽諸君之便

一既捐以後在叻當即隨時先行刊報聲明

一推廣以至他埠亦按照以上之法辦理

分勸委員二品頂戴廣東試用道邱煒萲

勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事鳳儀仝啟

分勸委員四品銜江蘇候補同知余文煥

大清光緒二十八年九月十大日

第一次捐助京師醫局芳名列 ○京師設立醫局以恤流亡係由張陸兩大臣奉 諭辦理而本總領事奉 委勸捐者茲將第一期捐助諸善士芳名登錄于左 花翎二品頂戴廣東試用道邱煒萲捐庫平一千兩 佘勉然捐銀二百元 花翎候選同知賴顯榮捐二百兩 大白蠟金知吳饒氏真娘敬捐銀一百元續捐四百元 順安號陳秀清翁捐三十元 郭開陞承琳翁捐銀三十員 林忭祥捐銀三十元

大清光緒二十八年九月十九日 勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事鳳儀謹啟

第二次京城醫局捐募狀歡芳名册 ○大吡叻吳饒氏喜娘續捐五百大元共一千元 望加錫榮源李運尊捐庫平銀一百兩 望加錫榮源李連陞捐庫平銀五十兩 望加錫榮源李運伞捐庫平銀五十兩 望加錫榮源郭樹樹捐庫平銀五十兩 小坡新茂號林龍相捐英洋五十大元 望加錫榮布昭捐庫平銀一十兩 本坡李蓉舫捐英洋十大元

大清光緒二十八年十月廿五日 中國駐叻總領事署謹啟

第三次捐助北京醫局芳名册 ○花翎副將銜寶星望加錫甲必丹湯河清敬捐庫平銀一千兩 花翎二品頂戴候補四品京堂廣西特用道日里嗎嘐張煜南敬捐大銀一千元 花翎即補知府日里甲必丹張鴻南敬捐大銀一千元 花翎二品頂戴先用道檳榔嶼副領事官謝榮光敬捐大銀五百元 檳城萬裕興號敬捐大銀一百元 小坡合春號敬捐大銀五十元 陳寶書敬捐大銀三十元 張康年承福敬捐大銀三十元 合茂號敬捐大銀一十元 隆春號敬捐大銀一十元 關和陳拋水敬捐大銀一十元 饒炳昌敬捐大銀一十元 葉克昌敬捐大銀一十元

大清光緒廿八年十一月十九日 中國駐叻總領事署謹啟

第四次捐助北京醫局芳名册 ○花翎福建補用同知前代理檳榔嶼副領事官梁廷芳助銀五百大元 楊集茂助大銀五十元 黎清合助大銀五十元 南檨助大銀二十五元 恒安公司助大銀十元 順和泰助大銀十元 陳鵬翊助大銀十元 信昌隆助銀十元 陳高淪助大銀一十元 振德興助大銀一十元 謙和助大銀一十元 鍾怡隆捐銀二十元 廣嘉祥和記捐五元

大清光緒二十八年十一月二十六日 中國駐叻總領事署謹啟

嗎根代理有剩銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所額本銀計共一百一十二萬五十磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 存餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項期一年限期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉駕臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號 嗎根代有剩銀行駐叻總理人見下士嗎臨啟

羚峽水患 ○連日天氣陰寒雲容慘淡乍雨乍晴春潮暗長粵垣地面曾見雨雹曾紀前報茲聞肇慶府屬去月十六晚狂風怒吼暴雨傾盤迅雷掣電交馳空際遙聞驚瓦滴瀝有聲出視則如荳如珠飛洒堦前蓋雨雹也從此虎嘯龍吟終宵不輟難以成寐平旦起視陸路已成澤國低窪之區水深尺有咫幾可撐艇入市午後積潦漸消閒步街衢則見房屋損壞樹木斷折不可勝數河干澤畔爛板堆積舟覆人亡諒亦不少高要縣學宮及端溪書院園牆皆已崩缺數處各鄉所植之花生蔗草荳麥及早稻秧針各項雜糧均多損壞嗚呼上年早晚二造皆因旱潦不時收成歉薄貧民粒食維艱方期藉資雜糧接濟得免斯飢興嘆今復禍不單行小民何辜疊遘鞠凶耶

火山將爆 ○西報言意國之威蘇華士火山上古時雖嘗爆發成一大刦但今推上二千餘年皆未爲禍故山下一帶居民甚夥不啻萬家燈火數里烟村濟濟芸芸以耕以鑿因其地比他處極腴人亦相習而忘其禍矣不意去月七號山巔忽爆火發石汁熱灰四噴而下至今仍未發息而勢反雄傷亡人畜已不知凡幾所幸微微一洩並非全山頓炸故居民雖有死亡而得逃出者仍多現在彼處一帶已無人跡但山上時時發聲如雷如霆地面亦覺震動想其爆裂之期必不遠矣惟不知其勢將來如何尙傷及遠處之人否耳 按此火山前屆爆發在耶穌紀元以前嘗見西報載當時石汁飛灰連燬著名大埠二小埠數處歷月則方有土人在彼掘透地層見其屋宇遺跡一切林木尙在誠可作昆明池刦灰者也蓋火山之爆飛灰蓄於上空氣蘊於中兩相抵激若氣蓄於球者之能成一空洞久而久之灰之積土愈厚則又成平地焉即所謂地層也自有地球以來如此層積不知凡幾不獨意國爲然即日本德東半球至南美等處亦時有掘透地層見屋宇林木者緣彼處亦多火山舊跡也

香江問答 ○入境問禁入國問俗若居是邦而不知其地理歷史陋孰甚焉茲將本埠一切設爲問答畧揭如左 問香港開自何年 答開自道光二十一年即西歷一千八百四十一年 問香港在何經緯度 答在北緯綫之二十二度十分及二十二度十七分之中又在東經綫之一百一十四度六分及在一百一十四度十八分之內 問香港口爲何 答東北爲鯉魚門峽口闊不過半英里西北爲秀路化海道有島名青洲海上有三面險燈塔 問香港版圖 答環而計之不過二十七英里平地約二十方英里長約計十一英里闊參差二英里至五英里 問香港距省程途 答九十英里 問域多利山頂高度若干 答由水面起計高一千八百二十五英尺 問入口船隻 答由南方及歐洲而至者由西入口由中國北洋及舊金山而來者由東入口 問戰艦所泊海界 答海口以東爲停泊戰船之所 問香港命名何義 答百步林及鴨巴甸之間有溪澗焉泉淨甘美昔時華人渡船海賊扒船多取水於此是水也取之不竭用之彌永因名之曰香港或云太平山上有一種香草以此得名是亦未可知也 問香港政治 答本港政治由港督總其成而有一局以佐之一曰議政一曰定例議政局員有六定例局則官居其六紳居其五 問公家花園建自何年 答一千八百五十三年 問花園銅像係何人 答此乃前港督堅利德之像一千八百七十七年居民所共建者 問潔淨局創自何時 答創自一千八百八十三年港督寶雲之手 問本港有衙署局所若干 答總督署 輔政司署 考數署 庫務署 議政局 定例局 工務局 水務局 驛務局 華民政務司署 船政廳 天文司署 印務局 臬署 監督學院 國家醫院 巡理府 監獄司署 減火局 潔淨局 錄港報

嚴懲兇搶 ○前報粵人梅福與黃成同在海山街口扣喉兒搶同籍婦黃氏亞九之金約指二枚先後爲差緝獲一案已昨由府訊實判罰兩人各禁兩年示警○又訊粵人某甲去月廿七日私入戲園街鳳和鳴酒廳樓下同籍婦黃氏屋內搶去衫褲一襲值銀四元八角被氏尾追呼差拏住案查甲前曾犯案入獄三次府憲惡其怙惡罰令監禁一年

假單事發 ○潮人鄭言內去月廿七日假冒源盛興記單據前往各店賒取貨物計吉祥泰號猪油六箱永美號振裕興均取土油福源生油六箱長江紙兩疋均被騙去迨至各店紛紛列單前往源盛興記收賬始知被人假冒之由據情報捕後得將鄭緝獲查鄭曾在該店傭工因事辭退者本日府訊限初五日覆鞫

綜案彙誌 ○昨報潮人蔡弟私偷同居同籍人陳妹錢物被逮一案本日府訊罰蔡入獄三閱月○閩人洪吉與洪德同偷浮羅勿勝尼錄錫廠之錫十三斤藏以布袋昨日六點後鐘附搭碼拉沸人某乙之三板渡往甘必答孜登岸乙心疑之呼到水利英差執之送案本日府訊罰令兩人各入獄兩閱月○閩人陳定昨在丹戎巴葛貨倉偷米被逮本日府訊罰令入獄一禮拜

假差敗露 ○閩人陳財昨在大馬路假冒暗差勒索高麗人許齊仙士八角許不允從致爲眞暗牌差所見拘陳送官由府訊實罰陳入獄三閱月使其不知肉味焉

偷腳又見 ○日前有匪類將各洋行門首之銅質招牌盜去經官示以重懲不謂昨早六點半鐘又有閩人陳成在絲絲街私將山仰號之銅招牌盜去値銀十六元道經大門樓爲暗差所見執赴捕房招到失主認明原物午堂由府訊實罰陳入獄六個月以息澆風俾匪知所警戒

探極電音 ○本坡實得力太晤士西報接到去月晦日英京來電云尼士哥華埠輪船往探北極船中人合船遊陸結隊乘橇而行往前者探現已行至極北經線線均八十二度日前電音八十度係一時之悞云

風災電音 ○本坡實得力太晤士西報接到 月初一日英京來電云沂有颶風 陣由馬達加斯加經過以致海傍屋宇均遭一掃而空云封家輔之不仁有如此者

俄國電音 ○本坡實得力太晤士西報接到二月初一日俄京來電云俄之士得品省國家鐵廠之工人相率停工並因該廠工人有友二名被逮各工人求官省釋官不能從各工人遂起而譁噪及該省總督巡差督衛彈之當場轟斃工人廿八名傷者五十名云

俄圖華路 ○俄國近來甚欲關謀在四川之成都府及山西之太原府築造鐵路之權利其意如此其心未免叵測矣

足下無情 ○近來美國踢球之風日盛一日紐約西報云前兩月份美人士會集踢球時悞傷致命者十二人重傷者七十八人微傷者三四百人之多現在各人咸以鐵片裹足以防傷及矣凡戲無益斯言諒哉

漆工作難 ○香江來報云港地油漆工人因索求事不從聯同歇業以致包辦起造者甚屬爲難近有新屋甚多欠工遲遲因各工人索加工價并欲減少操工時刻及要索他事故而停工以爲挾制之計云

國庫被盜 ○自昔至今墨西哥之國庫屢次被盜刻由司庫官查知又復失去五十萬員不知如何被竊然已疑是內賊因庫中近有一人私行逃遁之故也

清國皇族 ○現時清國皇室懿親青年有爲之王公當先屈指二親王二貝子二親王者醇恭二王二貝子者振倫二貝子也醇親王係 皇上之胞弟有賢明之聞爲政界上之人物榮中堂之女婿權勢次第增進將來之行動中外所仰望也恭親王係 皇上之從兄弟有豪放倜儻之名曾有外客見親王纏纏數千言論清國必要改革親王冷然喝破曰貴國小清國大以掌大國土較廣大無邊之清國談何容易清國孔孟之教儼然存在一定不變之制度貫通於天下今日之情態不過一時之變象水落石出雲散月輝貴客乞勿談改革親王之氣宇亦可得測知其頑固頭腦尊大不屈之自信力以文弱之清國於官界尤足珍潤倫貝子乃 皇上之懿親最被親愛皇嗣問題之起也貝子實爲候補大阿哥然則貝子於宮中之感望處極尊敬之地也美國開設聖路易博覽會美政府特請中國王大臣來遊 皇上命振貝子爲博覽會特派員且命觀察美國現狀貝子本年末或明春赴美研究文明的風物載振貝子慶親王子曾爲出使賀冕大臣漫遊歐美寄槎日本觀察列國形勢具知其有益於旅程歸京貝子一舉一動爲中外矚目所上奏議論議切當博世人之嘆賞貝子年廿八歲明晰伶俐交際上之人尤敬愛之貝子之前途如洋洋春海醇親王恭親王倫貝子振貝子四人青年皇族 兩宮之信任甚篤前途之物望尤多尚富於春秋渴望文明目的智識皆爲同一之人物中國皇室賴於此四人處正多不待論也而四人於青年皇族中以活潑態度試爲証之言論者尤推振貝子或著歐美漫遊日記供 上覽又 御賞或建議設置商務部警老大冗官或切論海外留學之必要寔厲儒之瞻而近又將出航日本觀察大阪勸業博覽會振貝子之現時及將來豈可量哉

查覆嚴厲 ○探聞閩督許筠庵制軍被參各款已由署江督張宮保查明據實覆奏並無爲其洗刷且牽涉臬臬司詞甚嚴厲云

關稅詳畧 ○香港西報刊有上海來電言西歷一千九百零二年中國各海關共徵關平紋銀二千九百兆兩而以上海關爲巨擘計徵銀一千一百萬兩惟粵海關所徵大色前時粵關居次茲則天津漢口二埠所徵尤多於粵關云

拳匪四出 ○奉天專函云營口北鄉夾及滿地方忽起六合拳匪甚多四出騷擾受其害者不可勝計有匪首倡言於衆曰有能掠得厚貲者予重賞以故肆凶者殫心竭力雖往返數四亦不憚其勞某村聚集村氓若干人思附驥尾以助聲勢聞已有官兵馳往剿捕矣

豈肯乘去 ○近來風傳總稅務司赫德營向外部告退並保舉英人以爲己代云云有以此事詢之赫德者赫答謂既承委任詎可偷安告辭核赫德辭職之說二十年來屢屢有所聞然未足信也

爲國憂勞 ○北京官場傳說榮中堂病勢近兩三日愈見沈重間疾者日踵於門日前午後忽然不省人事通體冰冷面白如紙近侍之人皆徹夜不敢就寢按中堂今年六十八歲躬瘁庶務氣血已衰若不急投補劑恐一時難占勿藥也

置製鉅船 ○上海華法公司前派員到閩向船署訂造大號商船三艘由杜業爾監督估計工料銀一百一十五萬圓約明二十五個月爲限草約既定即日會辦大臣沈丹曾京卿集情奏請核准日前奉 旨允准沈丹臣即知會杜監督逕同該公司繕立合同與工製造矣

會黨敗露十四續 ○前日會黨潛謀舉事由捷字營管帶楊黍將在省城芳村地方起出軍裝糧食多件綢大纛將旗幟衣褲鞋帽及各項軍器移發軍械局收存外所有餅乾牛肉茶葉洋酒等件現尚暫存捷字營內應酌量分給捷字營勇及省城內外各營勇以資犒賞列單分飭派員前赴捷字營照數領回分給各勇具報矣○又會黨梁慕義梁平等十名日前由緝捕局委員會同德領事監承審各官覆訊後蓄具掌模劍鑄收押候監繫登前報茲聞裴明府每人每日給以條錢停供飲食計梁平等六人每日給二毫半其餘四人則每日給二毫云錄羊城報

○廣東陸路提督程軍門去月二十日抵省謁見督撫大憲商議惠州匪亂事宜聞稔山平海河源等處土匪滋擾地方勢頗大舉在大憲頗爲

蜜酒出售

啟者舊本行向歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標籤印出 諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標籤酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨令本行特定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有偵得人假冒請本行報知願謝花紅銀二百八元經官訊定即能給發斷不食言爲此酒不能販往 加勝巴 三寶壟 四里末 望加錫 礁槟日惹等處其餘各埠均能運往謹此佈聞

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明昌德洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美非常不論飲之適口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒類中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標票不致誤買贋物宜向 諸君有欲沽飲者請至本行採購可也此佈

大英一千九百零二年正月一號 明昌德洋行謹啟

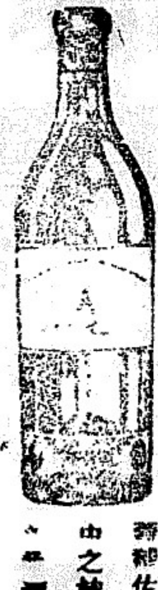
聽子鐵櫃發售

吾人處世之道所最要者爾惜錢財其次則錢銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於粵方而叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固係能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自有三等均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一兩價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不壞

故欲周避盜外火須要亦須所相壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購爾本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之登佈倘 諸君有意購者祈即 玉臨選擇爲盼 大英一千九百零二年正月一號 明昌德洋行謹啟

大清光緒二十七年十一月廿二日

法國頂上好萬蘭池酒發售



啟者本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨顏色妙美無比今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠稱佳作中之妙品一等酒也

惟本公司一家特用膠瓶專家出售 諸君光顧請細認樽頭爲記須細辨香味方不致誤假甚相符有錢之爲者祈早辨認購買是幸

大英一千九百零二年正月一號 明昌德洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭貌式發售有年 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒貌式以魚目混珠情殊可恨 諸君買本行白頭三品酒者請細認本號樽牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明昌德公司者始爲真若無此字樣即係假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零二年正月一號 明昌德洋行謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司新實辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地[illegible]華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以便零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買于此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用務為留心所明以免魚珠之混

新嘉坡膠老檳公司

專辦細家頂上美酒發售

曾係膠東木原庄諸看光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠老檳公司華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號

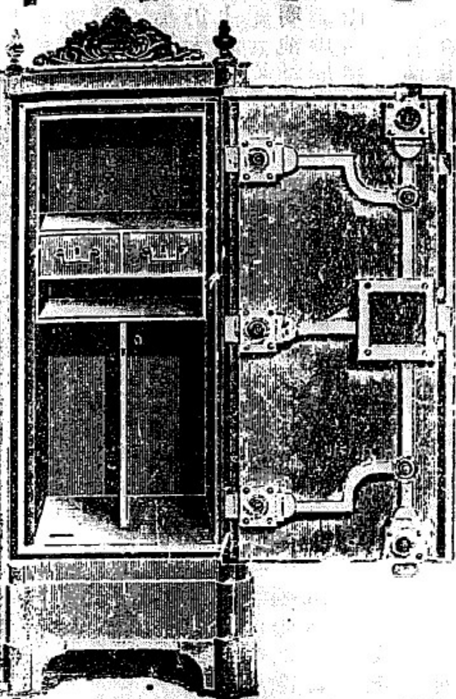
膠老檳公司謹啓

紅首鬼仔標萬蘭池酒發售

啓者本公司所製之紅首鬼仔標萬蘭池酒馳名已久乃歐洲興名家所創自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收藏數十年方肯出售沽賣蓋緣其勳氣標已全清助以歸君沽飲者均淨與習埠在歐洲一乳各國之人無不飲喜此酒因其氣味精香遠勝於能酒故也是以本行特辦此酒來味發售自此酒到味兩後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧務須心熟認紅鬼庄及以上所列各標雖弁有來士古乙拿模只公司等西字為[illegible]匪免為魚珠之混膠老檳公司啓

是所切盼 一千九百零二年二月拾二號

鐵櫥發售



啓者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用莫不譽稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人賽智人以及作殷實生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零二年正月十三號

膠老檳公司謹啓

拿士打小孩服食牛乳告白

啓者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造若以此乳與小孩食之實與吃其母親之乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞小孩服此身體肥壯是以剎下五洲諸國銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于此者此等牛乳本坡各店皆有出沽 諸君往購便知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人膠老檳公司謹啓

著名祖家灰發客

THE EAST-ASIATIC COY. LTD.
Sole Importers

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下聞名已由本坡督造師宣及麥勞蘭考驗於[illegible]一千九百零二年實派末月廿二號所覆本公司之信據云接貴公司實派末月五號來函本師已將存在打里兀納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細為考驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再為細驗乃知灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰為第一等又將灰再為研末確知此灰堅固之原質甚為勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推為故上面本師自驗祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得特此佈聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門牌六號第七號伊啞紗直有公司謹啟

王帽嘜酒出沽告白

CARLSBERG

啟者本公司向歐洲運來之嘜酒乃是上庄之貨其味濃香而淡價值又廉氣質又美凡各餐館以及酒店無不購存零沽 諸君有欲採購者請嘗試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

布疋生理聲明

啟者茲本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發售所辦之布各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠配運前來凡埠中諸 仕商有欲向英與兩國以及歐洲各國採辦各庄呢羽布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各 仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號 啟

打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司啟

第四次捐助北京醫院芳名册
○候補四品京堂張煜南續捐大銀一千元　花翎道銜姚得續捐大銀五百元　花翎道銜杜開命
捐大銀三百元　林瑞成捐拾大元　魏介眉捐拾大元　吳七捐拾大元　余經鏞捐拾大元　胡余氏捐五拾元　吳[illegible]捐五元
光緒二十八年十二月二十一日
中國駐叻總領事署謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此孩立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各埠寶號諸國仕商爲豐稱賞者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便　諸君查考有欲購買者　玉臨爲盼此佈

大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司全啟

里閭英珊有限公司告白

啟者茲本公司乃係著名製造銀器及各種布疋并各玲瓏精巧織小物件現在廡六甲街門牌二號樓上之前樓後樓設有排設貨辦任人觀看之所　諸君光顧請爲移玉可也此佈

大英一千九百零三年二月十二號

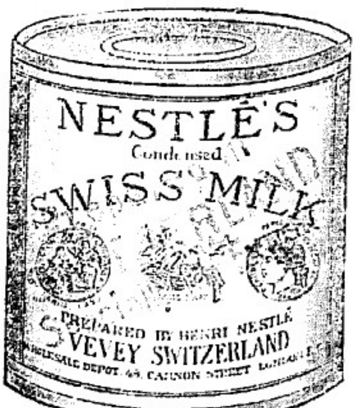
光緒廿九年正月十五日　里閭英珊有限公司謹啟

鷹嘜牛乳發沽

啓者茲本公司所專沽之鷹嘜牛乳其製造得精功力為大均係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此牛乳收藏經久質地依舊并不變壞確與他家不同　諸君光顧請認明此嘜庶　玉臨採辦可也此佈　西一千九百零二年十月廿二號　鄒老醫公司謹啟

Nestlé's

此項牛奶合奶精最多



價廉物美為市上之冠

Milk

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國獨如松柏之年採其菁兼提神益氣靈芝釀造而成待年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚夜不安寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有痰無痰皆可酌量飲之大能益精補髓更能治腸痿難舉之疾婦人飲之能令温和子宮發濟肥體永無疾病相侵本局開創經已拾餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗爲德國醫生贊賞亦蒙心經論內外奇難症請宗診視藥到回春者不過索取藥資概免謝儀倘蒙惠顧者請至本藥房選擇自當此佈

請認此標爲記

光緒式拾八年九月二拾八日

大英一千九百零二年十月廿九號

新嘉坡土橋街德國藥房大藥局謹啟

乙宗公司告白

○啟者本公司特字通知茲本公司常有大宗日本貨物發售亦有零碎件然出沽本公司坐落十庫街門第一號及第二號本公司內常有 玻璃器皿 呢絨 綢緞 蓬花生 東洋大菜 時鐘 發客十公司并沽日本蜜酒名曰惠比須此酒在日本最著名者 請君光顧請移玉步此佈

大英一千九百零二年十一月十七號

光緒廿八年 本月十八日 乙宗公司謹啟

亞殺德公司輪船行期告白

啟者本公司現有輪船駛往十日內由叻開往西勢各口岸輪名毛里勿當川 丁加奴 吉蘭丹 凡打尼 新致勝 六坤 爲倫 耶宣 網咯等處茲將由叻開行日期開列

暹羅來月三十號拜三即華六月廿六日中午十二點鐘
爲兀月二十號禮拜二即華七月十七日中午十二點鐘
實添太月十一號禮拜三即華八月初九日中午十二點鐘
厲多木月一號禮拜三即華八月三十日中午十二點鐘
琳多木月廿二號拜三即華九月廿一日中午十二點鐘
愁民宗月十二號拜三即華十月十三日中午十二點鐘

○又輪船名仁叨勝往常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 新致勝 六坤 爲倫 總本網咯等處茲將由叻開行日期開列

爲兀月九號禮拜六日即華七月初六日中午十二點鐘
爲兀月三十號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘
實添來月二十七號拜六即華八月十九日中午十二點鐘
厲多木月十一號拜六即華九月初十日中午十二點鐘
愁民末月一號禮拜六即華十月初二日中午十二點鐘

諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第六號及第七號本公司面商可也

大英一千九百零二年裕來月廿八號
大清光緒廿八年六月廿四日

亞殺德公司謹白

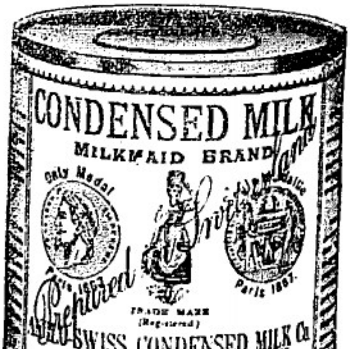
司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯與凡身體瘦弱胃不消化腸經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

[illegible]代理 發售

Milkmaid



啟者此正紅字人號牛乳爲一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也 實無戲言新買牛孔者請認明人號紅字切勿有悞 特此通聞

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命爲之創設 計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩 總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處 本銀行所爲生理乃買賣以上各埠之匯及代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能代辦 倘有欲將銀項寄存本行者亦照辦外有儲蓄將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半
六個月銀期者每月利息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二拾號